

**CERTYFIKAT NR.  
CERTIFICATE N. 0821.2023**

ZAŚWIADCZA SIĘ, ŻE SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ WDROŻONY PRZEZ  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY SYSTEM OPERATED BY

**ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O.O.**

ul. Balicka 182, 30 – 149 KRAKÓW – POLSKA

JEDNOSTKI OPERACYJNE / OPERATIVE UNITS

Patrz Załącznik (Załącznik n°1,2,3,4,5)  
See the Annex (Annex n° 1,2,3,4,5)

JEST ZGODNY Z NORMĄ / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2015**

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Projektowanie, produkcja i sprzedaż narzędzi, konstrukcji mechanicznych, urządzeń czyszczących i pojazdów specjalistycznych, laserowo obrabianych detali, wyrobów z tworzyw sztucznych, zamków błyskawicznych i galanterii odzieżowej, plastycznie i galwanicznie obrabianych detali.

*Design, production and sale of tools, metal constructions, cleaning appliances and specialized vehicles, laser processing of details, goods of plastic, zip fasteners and haberdashery, plastically and galvanized workpieces.*

Dalsze wyjaśnienia dotyczące zastosowania wymagań ISO 9001:2015 mogą być uzyskane poprzez konsultacje z organizacją  
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

NINIEJSZY CERTYFIKAT POWINIEN BYĆ WYKORZYSTYWANY ZGODNIE Z ZASADAMI WYMIONIONYMI W REGULAMINIE CERTYFIKACJI SYSTEMÓW ZARZĄDZANIA  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2002-09-03	2023-08-23	2026-09-01



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago

First certification date is related to issue date of another Certification Body



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 14, 17, 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ZAŁĄCZNIK NR. **0821.2023-1**  
ANNEX N.

**ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O.O.**

ul. Balicka 182, 30 – 149 KRAKÓW – POLSKA

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:  
*for the following activities:*

Projektowanie, produkcja i sprzedaż narzędzi, konstrukcji mechanicznych, urządzeń czyszczących i pojazdów specjalistycznych, laserowo obrabianych detali, wyrobów z tworzyw sztucznych, zamków błyskawicznych i galanterii odzieżowej, plastycznie i galwanicznie obrabianych detali.

*Design, production and sale of tools, metal constructions, cleaning appliances and specialized vehicles, laser processing of details, goods of plastic, zip fasteners and haberdashery, plastically and galvanized workpieces.*

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED  
IN EACH OPERATIVE UNIT OF ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.  
CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W  
POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.

FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 0821.2023  
DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚĆ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR 0821.2023

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA FIRST CERTIFICATION	BIEŻĄCE WYDANIE CURRENT ISSUE	WAŻNOŚĆ EXPIRY
	2002-09-03	2023-08-23	2026-09-01



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago  
Only the English text is authentic



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Ten dokument jest częścią certyfikatu nr 0821.2023  
This document is a part of certificate n. 0821.2023

IAF: 14, 17, 18

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i  
recertyfikację systemu zarządzania przeprowadzane co trzy lata.  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment  
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.

ZAŁĄCZNIK NR. **0821.2023-2**  
ANNEX N.

**ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O.O.**  
**Zakład Zamków Błyskawicznych**

ul. Balicka 182, 30 – 149 KRAKÓW – POLSKA

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:  
*for the following activities:*

Produkcja i sprzedaż zamków błyskawicznych i galanterii odzieżowej w tym wyrobów z tworzyw sztucznych.

*Manufacturing and sale of zipper and garment tools including plastic products.*

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED  
IN EACH OPERATIVE UNIT OF ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.  
*CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W  
POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.*

FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 0821.2023  
*DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR 0821.2023*

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA FIRST CERTIFICATION	BIEŻĄCE WYDANIE CURRENT ISSUE	WAŻNOŚĆ EXPIRY
	2002-09-03	2023-08-23	2026-09-01



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago  
Only the English text is authentic

ZAŁĄCZNIK NR. **0821.2023-3**  
ANNEX N.

**ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O.O.**  
**Zakład Konstrukcyjno-Mechaniczny**

ul. Stawowa 142, 31 – 346 KRAKÓW – POLSKA

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:  
*for the following activities:*

Projektowanie, produkcja i sprzedaż narzędzi, konstrukcji mechanicznych.

*Design, production and sale of tools, metal constructions.*

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED  
IN EACH OPERATIVE UNIT OF ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.  
*CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W  
POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.*

FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 0821.2023  
*DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR 0821.2023*

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA FIRST CERTIFICATION	BIEŻĄCE WYDANIE CURRENT ISSUE	WAŻNOŚĆ EXPIRY
	2002-09-03	2023-08-23	2026-09-01



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago  
Only the English text is authentic

ZAŁĄCZNIK NR. **0821.2023-4**  
ANNEX N.

**ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O.O.**  
**Zakład Produkcji Urządzeń Przemysłowych**

ul. Wojska Polskiego 3, 39 – 300 MIELEC – POLSKA

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:  
for the following activities:

Produkcja i sprzedaż konstrukcji mechanicznych, urządzeń czyszczących i pojazdów specjalistycznych, laserowo obrabianych detali.

*Production and sale of metal constructions, cleaning appliances and specialized vehicles, laser processing of details.*

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED  
IN EACH OPERATIVE UNIT OF ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.  
CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W  
POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.

FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 0821.2023  
DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚĆ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR 0821.2023

<b>DATA:</b>	<b>PIERWSZA CERTYFIKACJA</b> FIRST CERTIFICATION	<b>BIEŻĄCE WYDANIE</b> CURRENT ISSUE	<b>WAŻNOŚĆ</b> EXPIRY
	2002-09-03	2023-08-23	2026-09-01



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago  
Only the English text is authentic



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Ten dokument jest częścią certyfikatu nr 0821.2023  
This document is a part of certificate n. 0821.2023

IAF: 17, 18

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i  
recertyfikację systemu zarządzania przeprowadzaną co trzy lata.  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment  
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.

ZAŁĄCZNIK NR. **0821.2023-5**  
ANNEX N.

**ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O.O.**  
**Zakład Plastycznej i Galwanicznej Obróbki ARTCO**

ul. Lubliniecka 74, 42 – 284 HERBY – POLSKA

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:  
*for the following activities:*

Plastycznie i galwanicznie obrabianie detali.

*Plastically and galvanized workpieces.*

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED  
IN EACH OPERATIVE UNIT OF ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.  
*CELEM NINIEJSZEGO ZAŁĄCZNIKA JEST WYJAŚNIENIE DZIAŁAŃ REALIZOWANYCH W  
POSZCZEGÓLNYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O. O.*

FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 0821.2023  
*DLA WAŻNOŚCI PROSZĘ ODNIEŚĆ SIĘ DO CERTYFIKATU CSQ NR 0821.2023*

DATA:	PIERWSZA CERTYFIKACJA FIRST CERTIFICATION	BIEŻĄCE WYDANIE CURRENT ISSUE	WAŻNOŚĆ EXPIRY
	2002-09-03	2023-08-23	2026-09-01



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago  
Only the English text is authentic



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Ten dokument jest częścią certyfikatu nr 0821.2023  
*This document is a part of certificate n. 0821.2023*

IAF: 14

Ważność certyfikatu jest utrzymywana poprzez coroczne audyty kontrolne i  
recertyfikację systemu zarządzania przeprowadzaną co trzy lata.  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment  
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.

# Certificate

**CISQ/IMQ** has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

## **ALPHA TECHNOLOGY SP. Z O.O.**

**ul. Balicka 182, 30 – 149 KRAKÓW – POLSKA**

Zakład Zamków Błyskawicznych ul. Balicka 182, 30 – 149 KRAKÓW – POLSKA

Zakład Konstrukcyjno-Mechaniczny ul. Stawowa 142, 31 – 346 KRAKÓW – POLSKA

Zakład Produkcji Urządzeń Przemysłowych ul. Wojska Polskiego 3, 39 – 300 MIELEC – POLSKA

Zakład Plastycznej i Galwanicznej Obróbki ARTCO ul. Lubliniecka 74, 42 – 284 HERBY – POLSKA

has implemented and maintains a

### **Quality Management System**

for the following scope:

**Design, production and sale of tools, metal constructions, cleaning appliances and specialized vehicles, laser processing of details, goods of plastic, zip fasteners and haberdashery, plastically and galvanized workpieces.**

which fulfils the requirements of the following standard:

## **ISO 9001:2015**

Issued on: **2023/08/23**

Expires on: **2026/09/01**

Registration Number: **IT – 139736-0821.2023**



**Alex Stoichitoiu**  
President of IQNET



**Mario Romersi**  
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

#### **IQNET Members\*:**

**AENOR** Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic  
**Cro Cert** Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**  
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea  
**LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria**  
Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

\* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)